

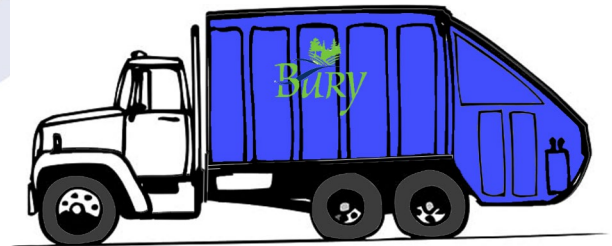
Jeudi 28 avril 2022

Fonctionnement des collectes durant les travaux

Des travaux de réfection sur le réseau d'eau potable auront lieu jusqu'au **1er juillet 2022**, ceux-ci causent une fermeture partielle de la rue Stokes.

Nous demandons aux citoyens du secteur de mettre leurs bacs en bordure du chemin, selon l'horaire habituel prévu au calendrier de collecte. Après avoir inscrit votre adresse sur le bac, l'entrepreneur des travaux déplacera celui-ci à un endroit préassigné à l'extérieur du chantier afin qu'il puisse être vidé. Une fois la collecte effectuée, le bac sera retourné en bordure du chemin devant votre propriété.

Pour toute question concernant les travaux,
Veuillez contacter **Monsieur Mikael Lachance au 819-345-2255.**



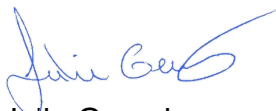
Thursday, April 28, 2022

Waste collection during the repairs

Repairs on the drinking water network are taking place until **July 1, 2022**. This work causes the partial closing of Stokes Street.

We ask the citizens of the sector to put their bins at the curb, as per the regular schedule of the collection calendar. After writing your address on the bin, the contractor will move it to a pre-assigned off-site location so that it can be picked up. Once emptied, the bin will be returned to the curb in front of your property.

For any questions concerning the repair,
Please contact **Mr. Mikael Lachance at 819-345-2255.**



Julie Gervais
Greffière-trésorière adjointe